



## Pour la presse spécialisée

### CAE GmbH célèbre 50 années au service des Forces armées allemandes

**Cologne (Allemagne), le 10 mai 2011** – (NYSE : CAE; TSX : CAE) – La filiale allemande de CAE, CAE Elektronik GmbH, célèbre son 50e anniversaire au service des Forces armées allemandes et souligne l'événement aujourd'hui au salon International Training and Education Conference (ITEC).

CAE Elektronik GmbH a vu le jour à Stolberg (Allemagne) en 1961 après que CAE a commencé à développer des simulateurs de vol F-104 Starfighter pour la Luftwaffe et d'autres pays membres de l'OTAN. Depuis, CAE GmbH a fourni une série de produits et de services fondés sur la simulation afin d'appuyer les Forces armées allemandes de même que d'autres pays européens. À l'heure actuelle, la société emploie plus de 600 personnes en Allemagne.

« CAE est une entreprise mondiale qui a pour philosophie d'exercer ses activités à proximité de ses clients tout en tirant parti de la portée et de l'ensemble des capacités de toute l'entreprise », a déclaré Ulrich Aderhold, directeur général de CAE Elektronik GmbH. « Nous sommes très fiers de nos 50 années d'histoire en Allemagne et des nombreux employés, anciens et actuels, qui ont joué un rôle clé en permettant aux Forces armées allemandes de s'entraîner et de se préparer pour leurs missions. »

Voici certains des programmes dirigés par CAE Elektronik GmbH pour les Forces armées allemandes et d'autres pays membres de l'OTAN :

- CAE a conçu et construit les 12 simulateurs d'hélicoptères au centre de simulation Hans E. Drebing de l'école German Army Aviation School à Bückeburg, et fournit actuellement des services de soutien à la formation et à la maintenance;
- CAE a conçu et construit tous les simulateurs d'avions de combat Tornado destinés aux Forces armées allemandes et continue à fournir des mises à niveau et des services de soutien;
- CAE fait partie du consortium Helicopter Flight Training Services (HFTS) qui exploite trois centres de formation sur simulateur NH90 en Allemagne dans le cadre du plus important programme de financement privé (PFI) des Forces armées allemandes pour la formation des équipages militaires;
- Pendant plus de 15 ans, les Forces armées allemandes ainsi que d'autres forces armées européennes ont utilisé avec beaucoup de succès le système de simulation constructive CAE GESI pour les exercices de formation des commandants et des officiers d'état-major;
- CAE fournit des services de soutien et de maintenance à divers endroits en Allemagne et aux États-Unis afin d'assurer la maintenance de presque tous les simulateurs de vol en service auprès des Forces armées allemandes;
- Depuis 1982, le simulateur de poste de pilotage E-3A construit par CAE a été géré par CAE Elektronik GmbH et a enregistré plus de 110 000 heures de vol au service des pays membres de l'OTAN.

« Nous sommes honorés que les Forces armées allemandes aient témoigné leur confiance en la technologie de simulation et les services de formation de CAE depuis les 50 dernières années », a indiqué Aderhold. « Alors que nos clients en Allemagne et partout dans le monde recherchent des façons innovatrices de se préparer pour leurs missions tout en réduisant leurs coûts, ils peuvent être certains que CAE est toujours prête à les servir en tant que partenaire en matière de simulation et de formation. »

ITEC, le plus important salon européen consacré à la simulation et à la formation, aura lieu cette année au centre d'exposition Koelnmesse à Cologne. CAE organisera une petite réception à son kiosque (D120) pour célébrer le 50e anniversaire de CAE Elektronik GmbH.

CAE est un chef de file mondial dans le domaine des technologies de simulation et de modélisation et des solutions intégrées de formation destinées à l'aviation civile et aux forces de défense du monde entier. Elle génère des revenus annuels de plus de 1,5 milliard de dollars canadiens et compte plus de 7 500 employés dans plus de 100 sites et centres de formation répartis dans plus de 20 pays. Nous disposons du plus grand parc de simulateurs et dispositifs de formation civils et militaires. Plus de 80 000 membres d'équipage s'entraînent chaque année dans notre réseau mondial de 32 centres de formation civils, militaires et sur hélicoptères. Nous offrons également à différents marchés des logiciels de modélisation et de simulation, et notre division CAE Services professionnels assiste les clients pour une large gamme de besoins axés sur la simulation. [www.cae.com](http://www.cae.com)

- 30 -

Des photos d'archives haute résolution sont disponibles pour téléchargement à [www.cae.com/photos](http://www.cae.com/photos)

Contacts chez CAE :

Nathalie Bourque, vice-présidente, Affaires publiques et communications mondiales,  
+1-514-734-5788, [nathalie.bourque@cae.com](mailto:nathalie.bourque@cae.com)

Presse spécialisée : Chris Stellwag, directeur, Communications marketing – Civil et Militaire,  
+1-813-887-1242, [chris.stellwag@caemilusa.com](mailto:chris.stellwag@caemilusa.com)

Contact en Allemagne – Presse spécialisée : Heike Krömer, responsable des communications externes  
– Militaire, +49 2402 106-349, [heike.kroemer@cae.com](mailto:heike.kroemer@cae.com)

Relations avec les investisseurs : Andrew Arnovitz, vice-président, Relations avec les investisseurs et stratégie, +1-514-734-5760, [andrew.arnovitz@cae.com](mailto:andrew.arnovitz@cae.com)